



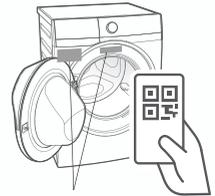
EW80*****

非常簡單。 立即註冊機器。

隨時瞭解更好的生活服務、安全通知以及購買附件。

1. 開啟智慧型手機的相機應用程式，然後對準二維條碼進行掃描。

產品的註冊二維條碼位於機器正面或門緣內側。



2. 輕觸通知或連結，開啟註冊表單。
3. 填入詳細資訊即可，非常簡單。



如需獲取完整版本的使用者手冊，請造訪 www.electrolux.com。或者，掃描二維條碼，輕觸 **Electrolux** 標誌，然後搜尋機器。

歡迎來到伊萊克斯的世界！感謝您選購伊萊克斯電器。



取得使用建議、產品手冊、故障排除方案和服務資訊、購買附件和備用零件、線上註冊
產品：www.electrolux.com

客戶關懷和服務

我們建議使用原廠備用零件。聯絡客服人員時，請確保提供以下資訊。您可以在產品銘牌上找到這些資訊：型號名稱、產品編號、序號。

 警告/安全警告資訊。

 基本資訊和使用提示。

 環保資訊。

 為了提升使用者體驗，我們會不定期更新。所提供的資訊如有變更，恕不事先通知。如需瞭解最新資訊，請造訪 www.electrolux.com。

目錄

1. 安全資訊	3
2. 產品說明	7
3. 技術資料	9
4. 安裝	9
5. 控制面板	14
6. 程式	15
7. 選項和設置	17
8. 首次使用前	21
9. 日常使用 - 僅洗衣	21
10. 日常使用 - 僅乾衣	26
11. 日常使用 - 洗滌和烘乾 (連續程式)	26
12. 洗衣提示	28
13. 乾衣提示	30
14. 國際洗衣代碼符號	31
15. 保養和清理	32
16. 故障排除	37
17. 注意環保	41

1. 安全資訊

1.1 使用條件

本設備僅限家庭及下述類似條件下使用：

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房；
- 農場；
- 供酒店、旅館和其他住宿環境中的客人使用；
- 宵夜和早餐環境；
- 公寓的公共區域或洗衣店。

警告！

本設備不能通過外部開關裝置（如計時器）供電，也不能連接到公用開關的電路上。

為了您的安全並確保正確使用洗衣機，在安裝和首次使用本機前，請仔細閱讀本使用者手冊，包括相關的提示和警告。

為避免不必要的錯誤和意外，務必要確保本機的所有使用者都充分熟悉各項操作特性和安全特性。

請妥善保管本說明書，搬運或出售本機時，應確保隨機附帶本說明書，以便本機使用壽命內的每位使用者，都能適當瞭解機器的使用方法和安全須知。

1.2 兒童安全

- 除非有適當的監督指導，否則本機不供兒童或體弱多病者使用。
- 應對兒童加以監督，確保他們不會玩弄本機。
- 包裝材料元件（如塑膠薄膜、聚苯乙烯泡沫）可能危及兒童安全 — 存在窒息危險！請妥善將其放在兒童無法觸及的地方。
- 將所有洗滌劑放在兒童無法觸及的安全地方。
- 確保兒童或寵物不會爬入滾筒。
- 本機提供兒童鎖保護選項 ()，以避免兒童不慎操作控制面板。

1.3 基本安全提示

- 以任何方式更改本機規格或試圖改裝本機的做法都很危險。
 - 高溫程式運作期間，機門玻璃可能會很熱。切勿觸摸！
 - 確保小寵物不會爬入滾筒內。為避免這種情況發生，請在使用本機前對滾筒內進行檢查。
 - 諸如硬幣、別針、釘子、螺絲、石塊等物品或其他任何堅硬、鋒利材料，都可能造成大面積損壞，因此不得放入本機中。
 - 襪子、蕾絲帶、可洗皮帶等小件物品，應放在洗衣袋或枕套內洗滌，因為這些小物件可能會落入洗衣桶與內滾筒之間。
 - 僅使用製造商建議用量的衣物柔順劑和洗滌劑。如果用量過大，可能會損壞衣物或本機。
 - 不要使用本機洗滌帶堅硬部分的物品、未摺邊或有脫線的衣物。
- 每次使用、清潔以及保養本機之後，始終要拔下電源插頭並關閉水龍頭。
 - 身體殘障、感官或精神功能減退以及缺乏相關經驗和知識的人員（包括兒童）不適合使用本機，除非有負責其安全的人員在他們使用本機時予以監督或指導。
 - 在任何情況下，均不得嘗試自行維修本機。由缺乏相關經驗的人員維修本機可能會導致人身傷害或本機嚴重故障。
請聯絡您當地的維修服務中心。請始終堅持使用原廠備用零件。
 - 預處理噴霧和去污劑可能會損壞本機上的塑膠元件。如果要使用預處理噴霧或去污劑，請在遠離本機位置將其噴至衣物上。

1.4 安裝

- 本機非常沉重，搬動時應多加小心。
- 拆除本機的包裝時，請檢查本機是否有任何損壞。如有任何疑問，請勿使用，並聯繫維修服務中心。
- 使用本機之前，必須拆除所有包裝材料和運輸螺栓。否則，本機和其他物品可能會嚴重受損。請參閱「拆箱」章節的相關部分。
- 本機安裝完畢後，檢查並確認進水軟管和排水軟管未被壓住，且工作台面不擠壓電源線。
- 如果將本機擺放在鋪有地毯的地板上，請適當調整機腳，以便空氣能夠自由流通。
- 安裝完畢後，始終要確保水管及水管連接處沒有漏水現象。
- 安裝本機所需的水管鋪設工作應由合格的水管工人完成。
- 安裝本機所需的電氣工作應由合格的電工完成。

1.5 使用

- 僅洗滌適合機洗的衣物。請遵循每件衣服標籤上的洗滌說明。
- 不得在本機內放入過量衣物。請參閱本使用者手冊的相關章節。
- 開始洗衣前，確保已清空所有口袋、扣緊鈕扣並拉好拉鍊。避免洗滌有磨損或破損的物品，並在洗衣前處理顏料、油墨、銹跡及草葉等污漬。
- 接觸過揮發性石油產品的衣物不得機洗。如果使用了揮發性的清洗液，應注意確保先除去衣物上的清洗液，然後再放入本機中。

- 從電源插座上拔下插頭時，切勿強拉電源線；始終應用手握住插頭拔下。
- 如果電源線、控制面板、工作台面或底座發生損壞而露出機器內部，請勿使用本機。
- 如果電源線損壞，必須由製造商、服務代理商或具備類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 由於某些體積龐大的羽絨被褥應放入大型商用洗衣乾衣機內進行洗滌/烘乾，因此在使用家用機型洗滌/烘乾此類物品前，請向產品製造商諮詢相關情況。
- 使用者應始終檢查並確認沒有將氣體打火機（一次性或其他類型的打火機）遺留在衣服內。
- 切勿烘乾接觸過乾洗液等化學製品的衣物。這些物質具有揮發性，可能會引起爆炸。只可烘乾經過水洗或需要風乾的衣物。
- 在乾衣期間，不得將塑膠材質的洗滌劑投放盒/膠囊型洗滌劑留在洗衣筒內，因為這類塑膠無法承受加熱。如果希望從洗衣到乾衣不間斷地完成整個過程，應使用常規的洗滌劑盛載盒。

⚠️ 小心！

在乾衣期間，按「暫停」觸控按鈕可將乾衣循環暫停。此時機門會保持鎖緊狀態，因為滾筒內的溫度較高，可能造成安全風險。當機器的感測器偵測到溫度降至安全水平時，機門會自動解鎖。

乾衣循環結束之前，切勿停止洗衣乾衣機，除非快速將所有衣物取出並攤開散熱。

切勿在洗衣乾衣機中使用乾洗溶劑來乾洗衣物。另外，切勿在乾衣循環期間使用衣物增亮產品。

為了將洗衣乾衣機的火災風險降至最低，應注意以下事項：

- 植物油或食用油沾污或浸濕過的衣物會有引發火災的危險，不應放入洗衣乾衣機內。油料浸染過的衣物可能會自燃，接觸洗衣乾衣機這類熱源時尤其如此。隨著衣物溫度的升高，油料會發生氧化並產生熱量。如果這些熱量無法散發，衣物達到足夠溫度便會起火。將油料浸染的衣物堆疊或存放在一起，可能會阻止熱量散發，並因此產生火災危險。
- 如果一定要將含有植物油或食用油或者沾有護髮產品的衣物放入洗衣乾衣機內，應先在添加了額外洗滌劑的熱水中洗滌這些衣物，這樣可以降低（但並不能消除）起火危險。
- 洗衣乾衣機的「冷卻」循環用於降低衣物的溫度。衣物溫度較高時，不應從洗衣乾衣機中取出，也不應堆疊在一起。
- 洗滌前曾用汽油、乾洗溶劑或其他易燃易爆物質清潔、清洗、浸濕或沾濕過的衣物，不得放入洗衣乾衣機內。
- 家庭環境中常用的高度易燃物品包括：丙酮、變性酒精、汽油、煤油、去污劑（部分品牌）、松節油、蠟及除蠟劑。
- 含有泡沫橡膠（也稱乳膠泡沫）或類似紋理橡膠或材料的衣物，例如浴帽、防水織物、橡膠底物品以及有泡沫橡膠墊的衣物或枕頭不得放在洗衣乾衣機中使用加熱設定進行乾燥。
- 泡沫橡膠材料受熱後可能會自燃起火。
- 不應在洗衣乾衣機內使用衣物柔順劑或類似產品來消除靜電，除非衣物柔順劑或類似產品的製造商特別推薦這樣做。
- 包含金屬加固物的內衣不應放入洗衣乾衣機內。

- 如果乾衣過程中金屬加固物鬆動，可能會損壞洗衣乾衣機。可以使用晾衣架（如有）晾曬此類衣物。
- 塑膠物品（如淋浴帽或嬰兒的防水餐巾布）不應放入洗衣乾衣機內。

1.6 電氣連接

 「使用不正確的電源可能使保固失效。」

請檢查家用電氣設備是否能夠承受技術資料中所列的最大負載，同時還要考慮所使用的任何其他電器。

安裝本機時，必須確保能夠輕鬆接上電源線。

警告！

當心觸電！若機器未連接到接地系統，請勿接觸濕衣和金屬部件。

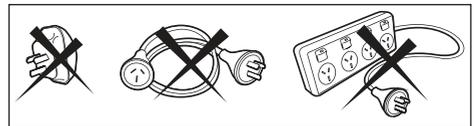
出於安全的原因，請勿使用轉接插座、電源延長線和專用插頭轉接器。

小心！

將本機連接至接地插座。

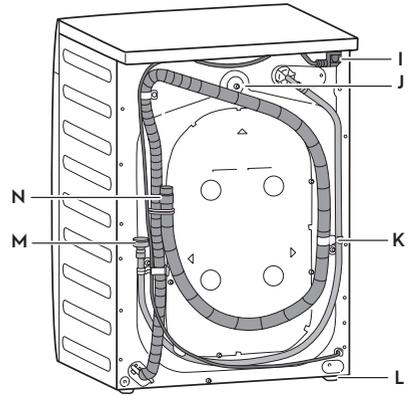
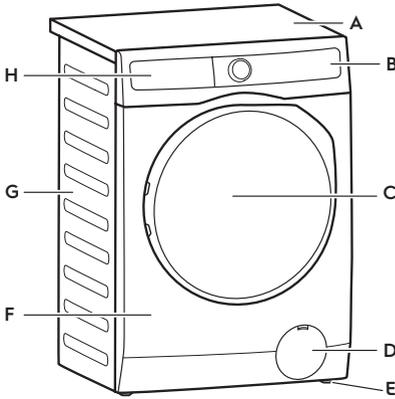
因不遵守上述安全預防措施而造成的洗衣機損壞或人員傷害，製造商概不負責。

本機電源線的更換應由本公司的維修服務中心完成。



2. 產品說明

2.1 概覽



- A 工作台面
- B 控制面板
- C 洗衣機門
- D 排水泵過濾器
- E 水平調整腳
- F 前板
- G 箱體
- H 洗滌劑/柔順劑盛載盒
- I 電源線
- J 搬輸螺栓
- K 搬輸螺栓和軟管夾
- L 水平調整腳
- M 進水軟管
- N 排水軟管

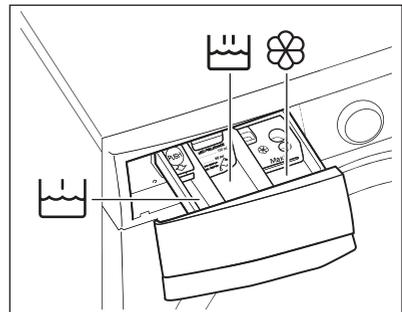
2.1.1 洗滌劑/柔順劑盛載盒

洗滌劑盛載格資訊，關於使用洗滌劑和洗滌添加劑的詳細資訊。

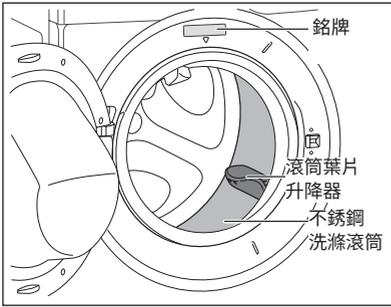
 柔軟劑槽

 主洗槽

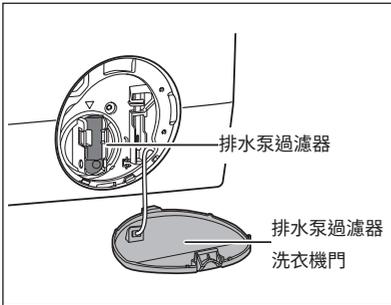
 柔軟劑



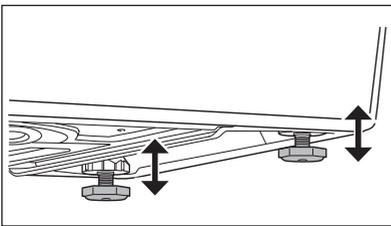
2.1.2 洗衣機門（當打開時）



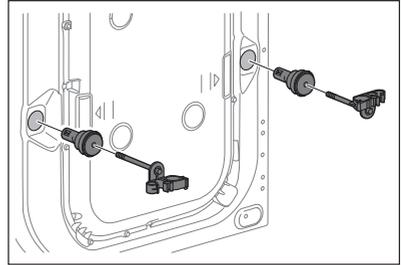
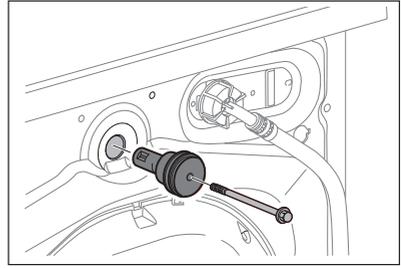
2.1.3 排水泵過濾器（當打開時）



2.1.4 水平調整腳



2.1.5 搬輸螺栓（當卸下時）



⚠ 小心！

在使用本機前，必須拆下搬輸螺栓。

2.2 附件

塑膠蓋

用於在卸下搬輸螺栓後堵住機體背部的孔口。



塑膠軟管導向套

用於將排水管連接在水槽邊緣。



3. 技術資料

尺寸 (高/寬/深)	850 x 600 x 575 mm
電源 (電壓/頻率)	220 - 240 V~/ 50 Hz
總吸收功率	洗衣：2000 W / 乾衣：1100 W
供水壓力 (最高/最低)	0.8 MPa / 0.05 MPa
最大脫水速度	1200 rpm

4. 安裝

4.1 拆除包裝

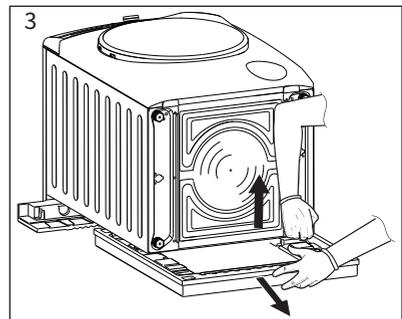
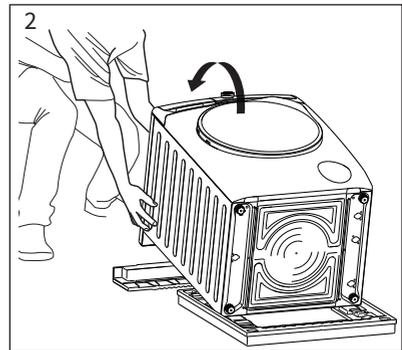
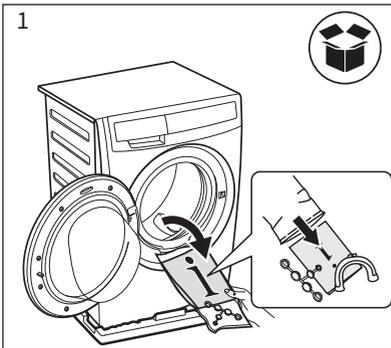
建議保留所有的搬輸裝置，以備日後再次搬輸本機時使用。

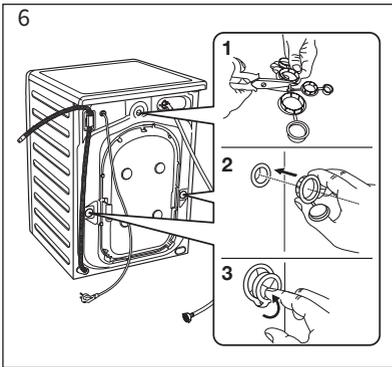
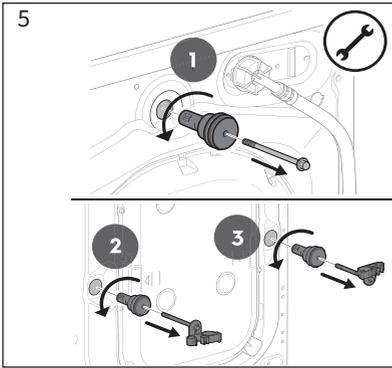
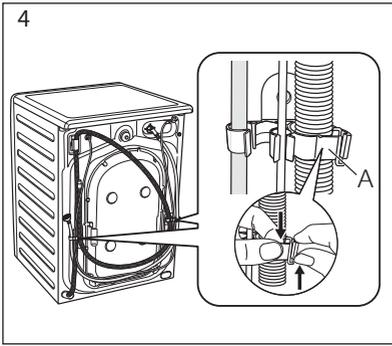
⚠ 警告！

在使用本機前，必須拆除搬輸螺栓和包裝物。需要使用普通扳手或 10 號內六角扳手拆除三個搬輸螺栓。

⚠ 小心！

小心地將機器背面朝下，平放在地面上。確保不要損壞水管。

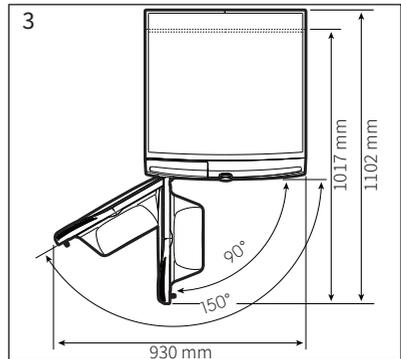
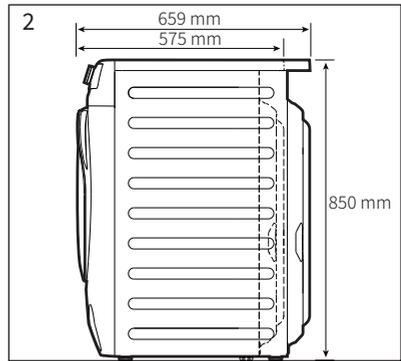
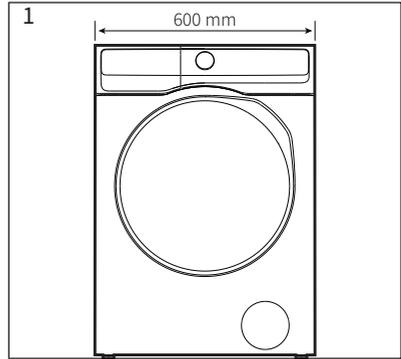


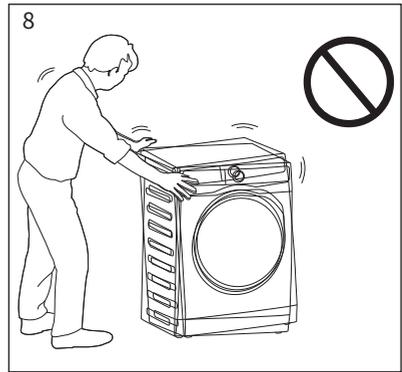
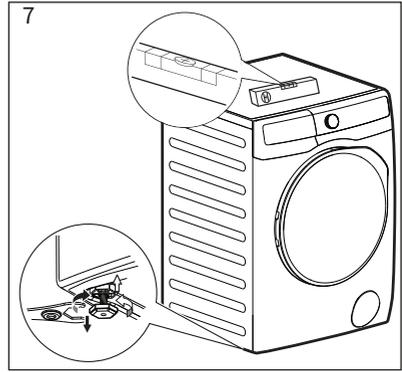
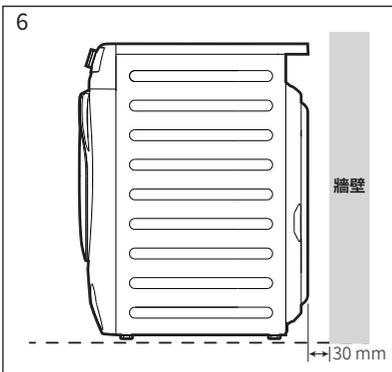
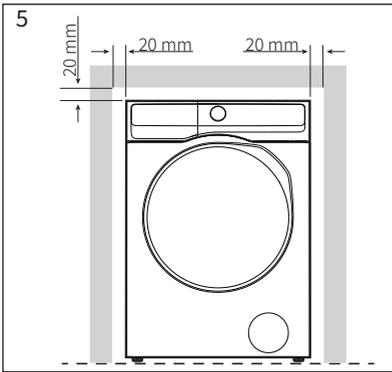
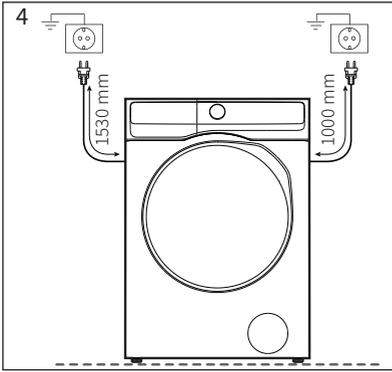


4.2 洗衣機放置

⚠ 警告！

安裝前，請仔細閱讀安全資訊並確定合適的尺寸。





⚠️ 小心！
 安裝本產品時，請確保水平調整腳未壓住電源線。

調整好洗衣機並達水平之後，嘗試從各個邊角搖動它。如果機器發生晃動，請再次調整機腳，直到洗衣機保持水平並且不再搖晃為止。

切勿在本機底部放置紙板、木塊或類似物品來調整地面不平整的問題。將本機放置在平整堅實的地面上。確保地墊、地毯等不會妨礙本機周圍的空氣流通。

不得將本機安裝在含鎖門、推拉門或鉸鏈的位置並與機器相對，進而限制機門打開的門後空間。

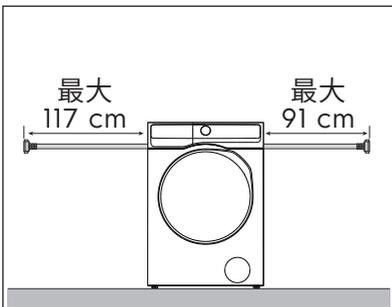
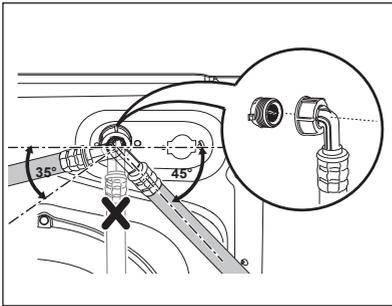
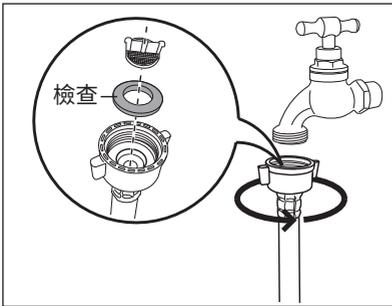
4.3 進水

將進水軟管連接到帶 3/4 英寸 BSP 螺紋的水龍頭。使用本機隨附的軟管。請勿使用舊軟管。

進水軟管不可以任意拉長。如果因為進水軟管太短而又不想移動水龍頭，則必須購買專門設計用於此類裝置的加長進水軟管。

鬆開環形螺帽，向左或向右轉動軟管，具體視水龍頭位置而定。請勿將進水軟管朝下放置。

定位好進水軟管後，必須重新擰緊環形螺帽，以防漏水。



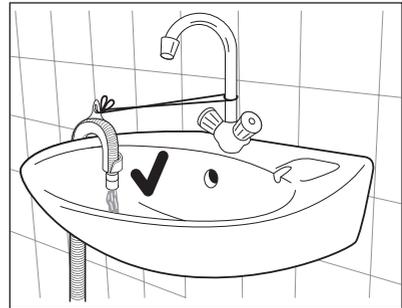
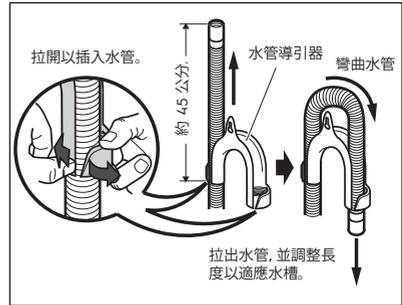
4.4 排水

排水軟管的末端可採用三種方式放置：

- 使用本機隨附的塑膠軟管導向套吊裝在洗手池邊緣上方。

安裝軟管導向套

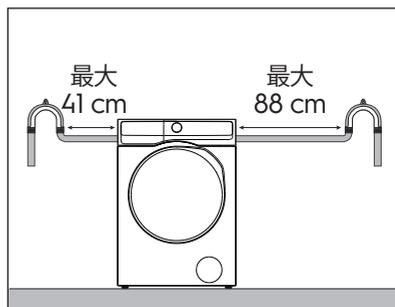
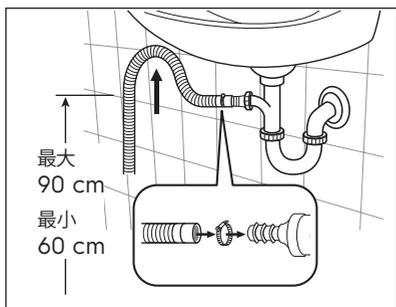
採用這種方式時，請確保出水端不會不會在本機排水過程中脫落。要做到這一點，可將排水軟管繫在水龍頭上，或者固定在牆上。



- **連接到洗手池的排水管道分支。**

該支管必須高於存水彎上方，使排水軟管的彎曲部分至少高於地面 60 cm。

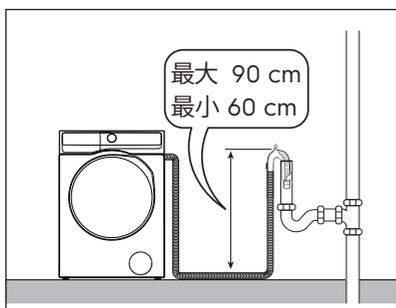
將排水管推到水龍頭，並用夾子固定，確保在排水管中形成一個迴路，防止水槽中的廢棄物回進入本機。



- **直接與排水管道連接，高度應在 60 cm 至 90 cm 之間。**

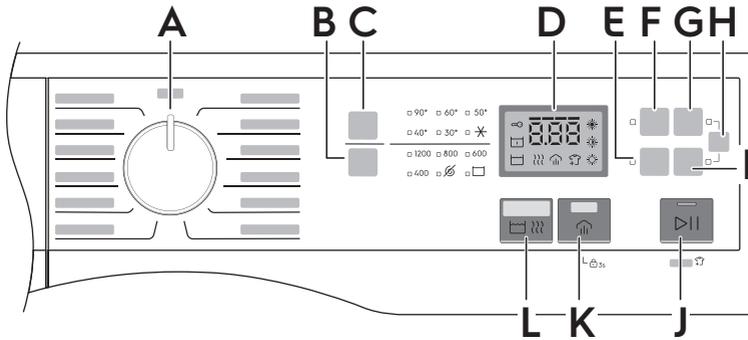
排水軟管出水端必須保持暢通，即排水管道的內徑必須大於排水軟管的外徑。

排水軟管不得扭結或捲曲。將排水軟管沿地面放置，只有接近排水口的部分必須提高。為了使本機能夠正常運作，排水軟管必須卡在機器背面上方的適當管托上。



5. 控制面板

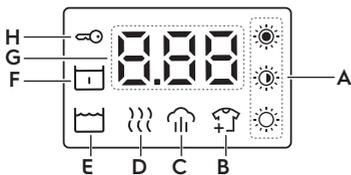
5.1 控制面板說明



- A 程式選擇旋鈕
- B 脫水觸控板
- C 溫控觸控板
- D 顯示器
- E 乾燥觸控板
- F 定時乾燥觸控板
- G 額外漂洗觸控板

- H 浸泡選項
- I 延遲啟動觸控板
- J 開始/暫停觸控板
(暫停以添加衣物選項)
- K 衛生護理觸控板
(兒童鎖選項)
- L 模式選擇觸控板 (洗/乾)

5.2 顯示器



- A 乾燥圖示
☀️: 額外烘乾, ☀️: 晾乾,
☀️: 熨乾
- B 添加衣物
- C 蒸氣
- D 烘乾階段
- E 洗衣
- F 浸泡
- G 程序持續時間/延遲啟動時間/警報代碼
- H 門鎖圖示

6. 程式

6.1 程式表

程式； 溫度範圍	最大脫水速度 (rpm)	最大衣物量		衣物類型和髒污程度
		洗衣	乾衣	
Cottons 棉質衣物； 冷水至 90°C	1200	最大值 ¹⁾	最大值 ¹⁾	白色和彩色棉質衣物。輕度、一般和重度髒污的衣物。
Eco Cottons 節能棉質； 40°C 和 60°C	1200	最大值 ¹⁾	最大值 ¹⁾	適用於棉質衣物的低能耗程式。降低溫度並延長時間，以達到良好的洗滌效果。
DelicatesPlus 加倍細緻； 冷水至 40°C	1200	4 kg	-	精緻織物。薄棉、亞克力纖維、人造棉和聚酯纖維。
Bedding 寢具； 冷水至 60°C	800	3 kg	-	此程式可洗滌三套床用織品。
DuvetCare 60 羽絨被 60'	-	-	2 kg	在 60 分鐘內完成蒸氣清潔和烘乾。
Tub Clean 滾筒清潔； 60°C	-	-	-	此保養程式使用熱水清潔和清新滾筒，並清除可能產生異味的殘留物。為了確保最佳效果，請每月進行一次此程式。執行此程式之前，請先取出滾筒內的所有衣物。在洗滌劑盛載格中倒入一杯氯漂白劑或洗衣機清洗劑。
Spin 脫水	1200	最大值 ¹⁾	最大值 ¹⁾	將衣物脫水，並排出滾筒中的水。適用於除羊毛織物和精緻織物外的所有織物。
Sports 運動衣物； 冷水至 40°C	1200	4 kg	-	運動服、合成纖維（如聚酯纖維、聚酯纖維/彈性纖維混紡、聚醯胺纖維）織物。適用於去除科技運動服上的汗漬和身體泥垢。
Sanitise 抗菌消毒； 60°C	1200	最大值 ¹⁾	-	白色棉質衣物。此高效能洗衣程式結合蒸氣，在整個洗滌階段保持 60°C 以上的溫度，能夠去除 99.99% 的細菌和病毒 ²⁾ ；由於蒸氣的附加作用，漂洗階段也得到了強化，確保能徹底清除洗滌劑和微生物殘留物。此程式還能有效地減少花粉/致敏物質。
Quick 15 快洗 15'； 冷水至 30°C	1200	1.5 kg	-	輕度髒污的合成纖維或混合織物。

程式； 溫度範圍	最大脫水速度 (rpm)	最大衣物量		衣物類型和髒污程度
		(乾衣物)		
		洗衣	乾衣	
Full Wash 45 潔淨 45' ； 冷水至 30°C	1200	最大值 ¹⁾	4 kg	日常穿著的彩色棉質衣物，例如恤衫、襯衫、毛巾及貼身衣物。適合一般髒污程度的衣物。
WashDry 60 洗乾 60' ； 30°C 至 40°C	1200	1 kg	1 kg	1 kg 混合織物。在 60 分鐘內完成洗滌和烘乾。
off 關閉	-	-	-	調出「我的最愛」程式。

1) 關於最大洗衣/乾衣量，請參閱機器正面的貼紙。

型號：EWW8024P3WC 8/5 kg (洗衣/乾衣量)

2) 於 2021 年由 Swisstatest Testmaterialien AG 進行了外部測試，對金黃色葡萄球菌、糞腸球菌、白色念珠菌、綠膿桿菌和 MS2 噬菌體進行了檢測 (測試報告編號：202120117)。

6.2 程式 + 選項

程式	選項							乾衣時間 ²⁾	乾燥 ²⁾
	 不脫水	 延遲過水	 浸泡	 衛生殺菌 ¹⁾	 額外沖洗	 延遲啟動			
棉質衣物	■	■	■	■	■	■	■	■	
節能棉質	■	■	■	■	■	■	■	■	
加倍細緻	■	■	■	■	■	■			
寢具	■			■		■			
羽絨被 60'						■			
滾筒清潔									
脫水	■					■	■	■	
運動衣物	■	■			■	■			
抗菌消毒						■			
快洗 15'	■	■				■			
潔淨 45'	■	■			■	■	■	■	
洗乾 60'						■			
關閉									

1) 「衛生殺菌」選項僅適用於 40 至 60°C 的水溫。

2) 為了節能，請勿選擇低於本機建議脫水速度的值，以免乾衣時間過長。只能在選擇乾衣後才能降低脫水速度。

7. 選項和設置

7.1 選項

洗/乾模式觸控板

此觸控板用於選擇機器的程式模式。可用的程式模式包括：

-  僅洗模式（預設）。
-  洗+乾模式。
-  僅乾模式。

i 如果選擇的程式不兼容模式，顯示屏上將閃爍符號“”，並伴隨蜂鳴聲。更改正在運行的程式模式只能通過關閉機器來實現。

溫度觸控按鈕

如果您希望使用不同於本機建議的溫度洗滌衣物，請反覆觸摸此觸控按鈕以升高或降低洗衣溫度。（ 表示冷水洗）。

脫水觸控按鈕

如果您希望使用不同於本機建議的速度脫水，請反覆觸摸此觸控按鈕以升高或降低脫水速度。

• 不脫水 ()

「不脫水」選項將取消所有脫水階段並增加漂洗次數。

• 延遲脫水 ()

選擇此選項時，將不排空最後一次漂洗時的水，並且滾筒會定時旋轉以防止衣物皺褶。

此時機門仍將保持鎖定，以提醒您必須排空滾筒內的水。

i 機門將保持鎖定並且滾筒內有水。要繼續洗衣程式，必須按 （開始/暫停）。

衛生殺菌觸控按鈕 ()

選擇此選項可在漂洗循環後添加時長約為30分鐘的蒸氣洗滌程式。此選項的指示燈會亮起。

- 在蒸氣洗滌循環期間，蒸氣不一定在滾筒內清晰可見。蒸氣將在滾筒下方產生，然後自然上升並滲入衣物中。
- 整個蒸氣洗滌循環期間可能都不會出現蒸氣。
- 蒸氣洗滌循環結束時，衣物將變得更暖和、更柔軟並與滾筒分離。

i 如果選擇了「蒸氣」洗滌選項，漂洗溫度也會升高。

在蒸氣洗滌期間，本機的排水軟管可能會排出蒸氣，這屬於正常現象，不會引起警報。

額外漂洗觸控板 ()

此選項推薦給對洗滌劑過敏的人，以及在水質非常柔軟的地區使用。

按下此觸控板可為程式添加兩個漂洗階段。此選項的指示燈將亮起。

額外漂洗觸控板 ()

此選項可使程式的開始時間延遲30分鐘、60分鐘或90分鐘，然後按每小時增加，從2小時到20小時。

您選擇的延遲將在顯示屏上顯示。結束時間將相應增加以顯示您選擇的延遲時間。

您必須在設定程式後，按下“開始/暫停”按鈕之前選擇此選項。

您可以隨時取消延遲時間，方法是反覆按下“延遲開始”觸控板，直到顯示屏顯示延遲時間“0”，然後按下“開始/暫停”觸控板。

定時烘乾 (☀️) 觸控板。

如果您希望執行定時烘乾程式，請持續按下此觸控板，直到達到所需的時間。

- 可允許的最大定時烘乾時間會根據所選的洗滌程式而有所不同。
- 最終的時間值是洗滌 + 脫水 + 烘乾循環的總時長。
- 程式結束時，設備將執行約10分鐘的防皺階段。在此期間，顯示屏將顯示剩餘時間“End”，且門處於鎖定狀態“🔒”。

i 如果您希望在防皺階段打開門或中斷此階段，請按下“開始/暫停”觸控板。

「乾衣時間」選項指引：

衣物類型	衣物量 (kg)	脫水速度 (rpm)	建議時間 (小時)
	最大¹⁾	1200	3-4
棉質和麻質織物 (浴袍、浴巾等)。	2.5-4.5	1200	2-3
	2	1200	1-2
化纖或混合纖維織物 (套衫、襯衫、內衣、家用亞麻製品)。	3	1200	2-3
	1	1200	1
羊毛和可手洗羊毛製品。	1	1200	2

乾燥觸控板

按下此觸控板可使用自動感應功能設置乾燥等級。顯示屏將顯示所選的選項。

- 特乾 ☀️
 - 晾乾 ☀️
 - 熨乾 ☀️
- 乾燥等級設定基於所選的洗滌程式。
 - 最終的時間值是基於預設負載大小計算的洗滌 + 脫水 + 烘乾循環的總時長。
 - 程式結束時，設備將執行約10分鐘的防皺階段。在此期間，顯示屏將顯示剩餘時間“End”，且門處於鎖定狀態“🔒”。

i 如果您希望在防皺階段打開門或中斷此階段，請按下“開始/暫停”觸控板。

乾燥程度選項指引：

乾燥程度	衣物類型	衣物量
特乾 特別適用於毛巾類織物	棉質和麻質織物 (浴袍、浴巾等)	最多¹⁾ kg
晾乾 適用於無需熨燙即可存放的衣物	棉質和麻質織物 (浴袍、浴巾等) 化纖和混合纖維織物 (套衫、襯衫、內衣、家用亞麻製品等)	最多¹⁾ kg 最多 3 kg
熨乾 適合需要熨燙的衣物	棉質和麻質織物 (床單、桌布、襯衫等)	最多¹⁾ kg

1) 關於最大洗衣/乾衣量，請參閱機器正面的貼紙。

乾衣循環持續時間

乾衣時間可能因以下因素而有所不同：

- 最終的脫水速度；
- 乾燥程度（特乾、晾乾、熨乾）；
- 衣物類型；
- 衣物量。



殘留纖維

烘乾蓬鬆的織物（例如新毛巾）後，建議執行「滾筒清潔」程式，以確保完全清除滾筒中可能留下的任何殘留物，防止粘在隨後要烘乾的衣服上。在完成每次乾衣循環後，需清潔排水泵過濾器。請參閱「保養和清理」章節中有關保養和清理的說明。

❗ 額外烘乾

如果乾衣程式結束時衣物仍然很潮濕，可另外設定短時乾衣循環。

洗衣/乾衣循環的最後階段在沒有加熱的情況下進行（冷卻循環）。這樣可以確保衣物在程式停止時溫度較低。

⚠ 警告！

為防止衣物起皺或縮水，請避免過度烘乾。

7.2 設定

浸泡觸控板 ()

此選項可在主洗階段之前，讓嚴重髒污的衣物和染色物品進行浸泡。

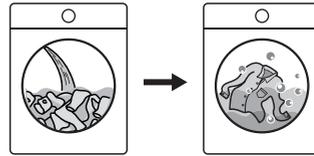
- 要啟用此選項，請同時按住“額外漂洗”和“延遲開始”觸控板約2秒，直到顯示屏顯示圖標“  ”。
- 要停用此選項，請再次同時按住這兩個觸控板約2秒，直到圖標“  ”熄滅。

❗ 此選項在設備關閉後仍保持啟用狀態。

此選項會將所選程式的持續時間增加約50分鐘，並使用比正常洗滌更多的水。其過程如下。

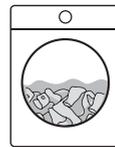
❗ 在“預洗”隔間中添加“浸泡”所需的洗滌劑。

1. 注入水並旋轉洗衣桶（此過程大約需要20分鐘）。



按下“開始/暫停”觸控板後，機器將開始向洗衣桶加水，洗衣桶將緩慢旋轉以溶解洗滌劑並均勻分配衣物。

2. 浸泡（大約需要30分鐘）。



機器將進入浸泡過程，洗衣桶會停止，並偶爾旋轉以均勻分配衣物。

3. 浸泡過程完成後，機器會再次檢查水位，然後開始所選的程式，並繼續使用相同的浸泡水。

❗ 如果您不希望使用浸泡水來洗滌衣物，請按照以下步驟進行：

1. 按下“開始/暫停”按鈕以暫停洗衣機。然後旋轉程式旋鈕至“關閉”來關閉機器。
2. 將洗滌劑加入主洗隔間，然後選擇您所需的程式。再次按下“開始/暫停”按鈕以啟動所選程式。機器將自動檢測並排空洗衣桶中的水，並再次注入水以用於洗滌。

i 可以選擇任意溫度，但建議在此循環中使用“冷水”，因為較高的水溫可能會使某些污漬固定。

使用正常洗滌循環推薦的洗滌劑用量。如果需要，可以使用安全適合該面料的漂白劑或浸泡劑，將其倒入洗滌劑隔間中。

選項

本機附帶童鎖功能，可以在機器無人看管時保持機門關閉，不必擔心及其對兒童造成傷害或機器本身發生損壞。

i 按“開始/暫停”觸控按鈕後設定此選項。

設定“童鎖”選項：

- 若要啟用此選項，請同時按住“衛生殺菌”觸控按鈕約 3 秒鐘，直至顯示屏上出現圖示“LOC”。

i 如果在童鎖啟用期間按任何觸控按鈕，顯示屏上的“”圖示會閃爍 3 次，並有蜂鳴聲響起。

即使機器已關閉，此功能仍保持啟用狀態。

- 若要停用此選項，可按住此觸控按鈕，直至圖示消失“LOC”。

啟用/停用 程式結束蜂鳴模式

此設定允許您啟用或停用程式結束時的蜂鳴聲。例如，如果需要在睡覺時開始洗衣，希望停用該蜂鳴聲並在大約 1 小時後結束洗衣，機器將不會發出聲音打擾您休息。

i 不會禁用錯誤警告蜂鳴聲，例如嚴重故障。

- 若要禁用蜂鳴器聲音，請同時按下“溫度”和“脫水”觸控按鈕，直至顯示屏上出現“OFF”圖示並發出蜂鳴器聲音。
- 若要恢復預設設定，請同時按下“溫度”和“脫水”觸控按鈕，直至顯示屏上出現“ON”圖示並發出蜂鳴器聲音。

7.3 開始/暫停 (▶||) 和 添加衣物 (👤)

此觸控按鈕有兩個功能：

1. 開始/暫停 (▶||)

選擇所需的程式和選項後，按此觸控按鈕以啟動機器。“開始/暫停”指示燈將停止閃爍並保持常亮。如果選擇了“結束於”選項，將開始倒計時，並在顯示屏上顯示。

若要中斷正在執行的程式，可按此觸控按鈕以暫停本機，此時“開始/暫停”指示燈會閃爍。

若要從中斷的時間重新啟動程式，可再按一次此觸控按鈕，然後「開始/暫停」指示燈將停止閃爍。

2. 添加衣物 (👤)

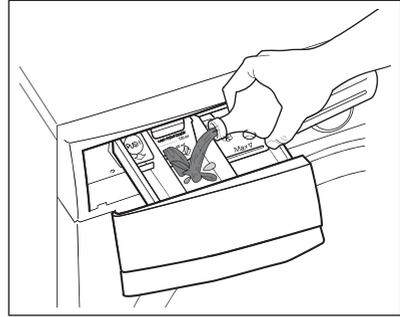
i 只有當顯示屏上出現“”圖示時，才能添加衣物。

1. 按下“開始/暫停”觸控按鈕以暫停程式。
2. 打開洗衣機門之前，請等待機器完全停止（等待機門鎖“”圖示消失）。
3. 添加衣物，關閉機門。
4. 再按一次“開始/暫停”觸控按鈕可繼續執行程式。

8. 首次使用前

i 在安裝過程中或首次使用前，您可能會在機器中觀察到有一些水。這是在機器出廠前全功能測試後留下的，該測試是為了確保交付給客戶的機器處於完美的工作狀態，您無需擔心。

1. 確保電氣線路和水管管路的連接均符合安裝說明。
2. 向洗滌劑盛載格內加入 2 公升水以用於洗衣階段。此操作將啟動機器的排水系統。
3. 機內不添加衣物，選擇「棉質衣物」洗衣循環，將溫度設定為 60°C，以去除製造過程中在滾筒和外筒上的殘留物，然後啟動機器。



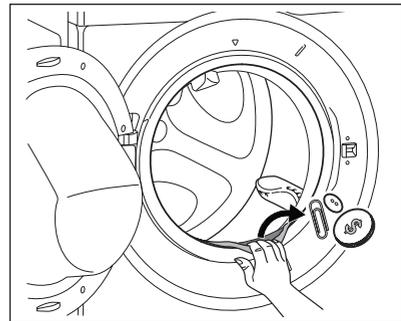
i 本手冊中的圖片僅為示意圖，可能與實際產品不完全相同。

如果您購買的產品中不包含相關部件，這也適用於其他型號。

9. 日常使用 - 僅洗衣

9.1 放入衣物

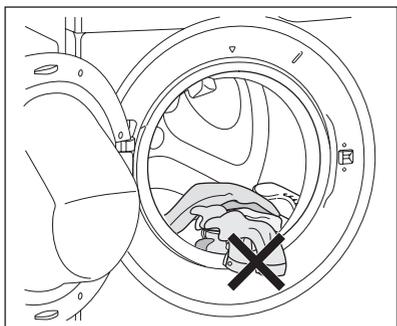
1. 打開水龍頭。
2. 將電源插頭插入電源插座。
3. 旋轉旋鈕以設置程式。機器將推薦一個溫度，並自動選擇您所選程式的預設旋轉速度。選擇器旋鈕可以順時針或逆時針旋轉。將旋鈕設置為“關閉”位置以重置程式/關閉機器。在程式結束時，必須將選擇器旋鈕旋轉到“關閉”位置以關閉機器。
4. 檢查並取出可能落入折邊處的物件（如果有的話）。



5. 將衣物放入滾筒內，每次放入一件，並儘量將衣物抖開。（請參閱“洗滌提示”章節）
6. 關閉機門。

警告！

確保門封和機門之間沒有夾住任何衣物。



9.2 使用洗滌劑和洗滌添加劑

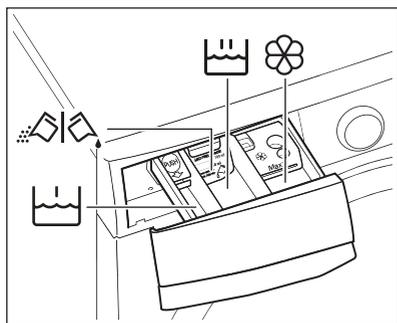
請參閱“洗滌劑的類型和洗滌劑的用量”章節。

本手冊中的圖片僅為示意圖，可能與實際產品不完全相同。

如果您購買的產品中不包含相關部件，這也適用於其他型號。

1. 洗滌劑盛載盒。

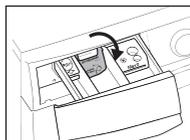
洗滌劑盛載盒分為三個盛載格。



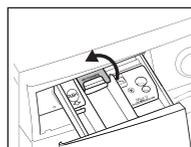
“浸泡”隔間

此隔間僅在選擇“浸泡”選項時用於洗滌劑。

- “主洗”隔間
此隔間在所有程式中均用於洗滌劑。
- “柔順劑”隔間
此隔間用於衣物柔順劑和上漿劑。
- 洗滌劑擋板；
用於投放粉狀或液體洗滌劑的擋板。

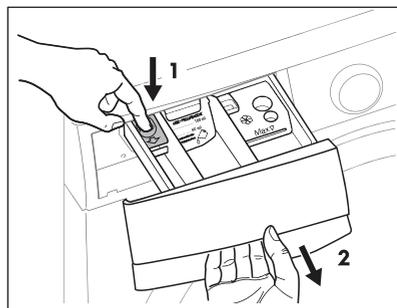


位置向下：適合
投放液體洗滌劑。



位置向上：適合投
放粉狀洗滌劑

對於型號 EWW80****，您必須先將抽屜拉出，再翻轉擋板，然後關上抽屜。

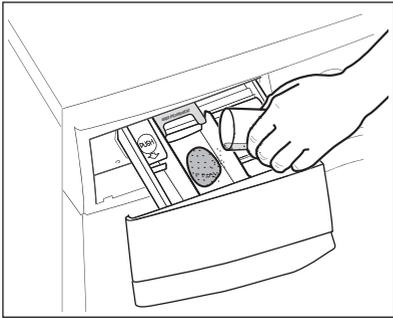


當您使用液體洗滌劑時。

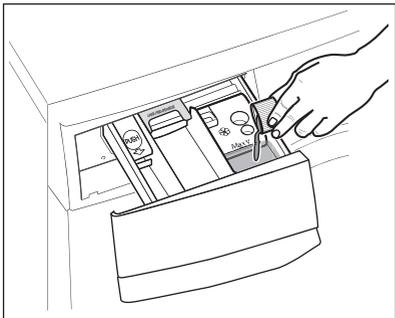
- 請勿使用膠狀或濃稠的液體洗滌劑。
- 不要加入超過最大限度的液體量。
- 不要設置“延遲啟動”。

2. 量取適量的洗滌劑和衣物柔順劑；

- 拉出洗滌劑盛載盒，直到拉不動為止。
- 視需要量，取適量洗滌劑，倒入主洗盛載格中.



- 如果需要，可在柔順劑盛載格中倒入衣物柔順劑.



- 輕輕關閉盛載盒。

i 柔順劑用量不得超過盛載盒的最大用量標記 "MAX"。

建議使用濃縮型柔順劑時先用水稀釋柔順劑。

在洗滌程序完成後，洗滌劑、柔順劑和水可能會沉積在洗滌劑盛載盒裡。建議經常清洗洗滌劑盛載盒，以清除沉積物。

9.3 選項設定

1. 如果想要使用不同於洗衣機建議的脫水速度和溫度洗滌衣物，請反覆按 "脫水" 和 "溫度" 觸控按鈕，變更脫水速度和溫度。

如果想要使用特殊功能洗滌衣物，可根據需要按相應選項的觸控按鈕。

i 根據選定的洗衣程式不同，可以組合使用各種不同的功能。

如果選擇了與預設程式不相容的選項，顯示屏上的 "- - -" 符號將閃爍，並發出蜂鳴聲。

2. 如果想要設定洗衣程式的結束時間，請反覆按 "結束於" 觸控按鈕，選擇機器的工作時間。

9.4 啟動程式 (▷||)

要啟動程式，請按 "開始/暫停" 觸控按鈕。對應的指示燈將停止閃爍，顯示屏上會顯示預設的程式持續時間。

程式啟動約 15 分鐘後：

- 本機會根據衣物類型和衣物量，自動調整選定的程式持續時間。
- 顯示屏上將顯示調整後的程式持續時間。

i 如果在程式運行時按下任何觸控按鈕，顯示屏上的 "- - -" 符號會閃爍，並有蜂鳴聲響起。（開始/暫停 觸控按鈕和電源 開/關觸控按鈕除外）

9.5 中斷程式

- 若要暫停程式，請按 開始/暫停。指示燈將開始閃爍。
- 再次按 開始/暫停 觸控按鈕。程式將繼續運作。

9.6 變更程式

更改正在運行的程式僅能通過重置來實現。

- 將程式選擇旋鈕轉到“關閉”位置以取消程式並關閉設備。
- 將程式選擇旋鈕轉到新程式位置，並更改任何可用選項。按下“開始/暫停 (▷||)”按鈕以啟動新程式。

 該設備不會排水。

9.7 變更選項

洗衣程式啟動後，只能變更部分選項。

1. 按下「開始/暫停」觸控按鈕。指示燈將開始閃爍。
2. 變更相應選項（如有）。
3. 再次按「開始/暫停」觸控按鈕。程式將繼續運作。

9.8 打開機門

洗衣程式或結束於功能運作時，機門將保持緊鎖狀態，同時顯示屏上顯示“”圖示。

首先按 開始/暫停 觸控按鈕，將機器設定為“PAUSE”（暫停）狀態。待門鎖圖示熄滅後，即可將機門打開。

如果門鎖圖示“”沒有消失，表示機器已經在加熱，並且水位高出機門底邊，或者滾筒正在轉動。這種情況下，機門將無法打開。如果需要打開，必須先排水，然後才能打開機門。

警告！

如遇緊急情況，請參閱“緊急門打開”章節。

9.9 程式結束時

- 機器會自動停止運作。
- 提示音將響起。
- 顯示屏上會顯示“End”。
- 「開始/暫停」觸控按鈕的指示燈將熄滅。
- 門鎖圖示“”將熄滅。
- 從機器中取出衣物。確保滾筒已完全清空。
- 保持機門微開，以免滋生黴菌和產生異味。
- 關閉水龍頭。

 在洗滌程式結束時，洗滌剩餘時間可能突然從 7 分鐘或更短時間縮短至 0 分鐘，這是因為在自動感應衣物量時所預估的總洗滌程式時間過長。在某些情況下（負荷完美平衡），在自動感應衣物量之後，程式時間可能會短於預估時間。這是機器的正常運作，不必擔心，因為這不會影響洗滌效果。

9.10 洗衣程式已完成，但滾筒內仍然有水

（使用了「延遲脫水」選項 。）

- 滾筒將定時轉動，以防止衣物起皺。
- 「開始/暫停」指示燈閃爍，提醒您瀝乾水。
- 門鎖圖示“”將亮起。機門保持鎖緊狀態。

 如果您需要打開機門，必須先瀝乾水再開門。

進行排水：

1. 按“開始/暫停 ▷||”觸控按鈕。機器排水並按照所選程式的最大脫乾速度旋轉。
或者，按“開始/暫停”觸控按鈕之前，您可以按下“脫水 ”觸控按鈕改變脫水速度。如果您只想排水，則可以選擇“不脫水 ”。

2. 程式結束時，門鎖圖示"將熄滅，這時可以打開機門。
3. 將程式選擇旋鈕轉到“關閉”位置以關閉設備。

i 大約 18 小時後，如果您不按「開始/暫停」觸控按鈕，機器將自動排水和脫水。

9.11 自動關閉模式

在下列情況中，自動關閉模式會自動解除機器運作以減少耗電量：

- 在您還沒按下“開始/暫停”觸控按鈕之前，也沒按下任何觸控按鈕超過 5 分鐘。
 - 所有指示燈和顯示屏都將關閉。
 - 觸控板“開始/暫停”的指示燈會慢慢閃爍。

i 按下任意觸控板以重新啟動設備。

- 洗滌程式結束後 5 分鐘，如果您未關閉設備，節能功能將自動啟動。
 - 所有指示燈和顯示屏都將關閉。
 - 觸控板“開始/暫停”的指示燈會緩慢閃爍。

i 按下任意觸控板以重新啟動設備。

- 顯示屏將顯示上一次洗滌的結束。
- 再次按下任意觸控板以顯示上一次的洗滌程式。
- 轉動選擇旋鈕以設定新的洗滌程式。

10. 日常使用 - 僅乾衣

 水龍頭必須打開，排水軟管必須放入水槽內或連接到排水管道。

1. 放入衣物。確保負載量不超過機器的最大烘乾容量。
2. 轉動旋鈕設定可選擇烘乾功能的洗滌程式（請參閱程式表章節），根據您的衣物選擇，然後按下模式觸控板切換機器到僅烘乾模式。
3. 如果您希望選擇自動烘乾，請按下“乾燥度”選項，直到顯示屏上出現對應所需乾燥度級別的圖標。
4. 如果您希望選擇定時烘乾，請反覆按下“時間烘乾”選項，直到達到所需的烘乾時間。
5. 按下“開始/暫停”觸控板以啟動程式。剩餘時間將每分鐘更新一次。

6. 在程式結束時：

- 聲音信號將啟動。
- 顯示屏將顯示“End”，並且“防皺”圖示亮起。
- 門鎖指示燈“

 如果您希望在防皺階段期間打開門或中斷該階段，請按“開始/暫停”觸控板。

7. 將程式選擇旋鈕轉到“關閉”位置以關閉設備。

警告！

在每個烘乾循環結束時，您的衣物溫度會很高。為了您的安全，請將門打開，讓衣物冷卻後再取出洗衣物。

11. 日常使用 - 洗滌和烘乾（連續程式）

11.1 洗滌程式 + “乾燥度”選項

1. 放入衣物並加入洗滌劑和衣物柔順劑。確保負載量不超過機器的最大烘乾容量。
2. 轉動旋鈕設定可選擇烘乾功能的洗滌程式（請參閱程式表章節），根據您的衣物選擇，然後按下模式觸控板切換機器到洗滌和烘乾模式。
3. 通過按下相關觸控板選擇所需的選項。如果可能，請不要選擇低於機器建議的旋轉速度，以避免不必要的更長烘乾時間，從而節省能源。

4. 通過按下“乾燥度”觸控板設定乾燥級別。顯示屏將顯示洗滌和烘乾循環的整體持續時間。

 如果選擇的烘乾選項與程式不兼容，顯示屏上的符號“---”將會閃爍。

5. 通過按下“開始/暫停”觸控板啟動程式。顯示屏上的剩餘時間每分鐘更新一次。
6. 在程式結束時，將程式選擇旋鈕轉到“關閉”位置以關閉設備。

警告！

在每個烘乾循環結束時，您的衣物溫度會很高。為了您的安全，請將門打開，讓衣物冷卻後再取出洗衣物。

 如果您希望在防皺階段期間打開門或中斷該階段，請按下“開始/暫停”（▶||）觸控板。

某些乾燥級別選項在某些程式中無法使用。當選擇“熨燙乾燥  ”選項時，程式開始後大約15分鐘，顯示時間將根據衣物類型和負載量進行調整。顯示屏將顯示新的調整時間。

當選擇“特乾  ”或“櫥櫃乾燥  ”時，顯示時間將在烘乾循環接近結束時根據機器感測已達到所需乾燥程度進行調整。

如果洗衣量低於最大負載容量，剩餘時間可能會突然從例如“50”分鐘大幅減少至“0”。

 如果選擇的烘乾選項與程式不兼容，顯示屏上的符號“ ”將會閃爍。

5. 通過按下“開始/暫停”觸控板啟動程式。顯示屏上的剩餘時間每分鐘更新一次。
6. 在程式結束時，將程式選擇旋鈕轉到“關閉”位置以關閉設備。

警告！

在每個烘乾循環結束時，您的衣物溫度會很高。為了您的安全，請將門打開，讓衣物冷卻後再取出洗衣物。

 如果您希望在防皺階段期間打開門或中斷該階段，請按下“開始/暫停”觸控板。

如果您只設定10分鐘的烘乾，設備僅執行冷卻階段。

11.1 洗滌程式 + “定時烘乾 ” 選項。

1. 放入衣物並加入洗滌劑和衣物柔順劑。確保負載量不超過機器的最大烘乾容量。
2. 轉動旋鈕以設置可選擇烘乾選項的洗滌程式（請參閱程式表章節），根據您的衣物選擇，然後按下模式觸控板切換機器到“洗滌 + 烘乾”模式。
3. 通過按下相關觸控板選擇所需的選項。如果可能，請不要選擇低於機器建議的旋轉速度，以避免不必要的更長烘乾時間，從而節省能源。
4. 通過反覆按下“定時烘乾  ”觸控板設定乾燥時間，直到達到所需的乾燥時間。顯示屏將顯示洗滌和烘乾循環的整體持續時間。

12. 洗衣提示

12.1 將衣物分類

請遵照每件服裝標籤上的洗衣代碼標記以及製造商的洗滌說明。對衣物進行以下分類：白色織物、彩色織物、化纖織物、精緻織物、羊毛織物。

12.2 溫度

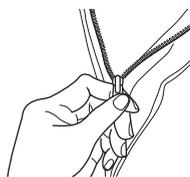
溫度	髒污程度
90°C	適用於一般污漬的耐色衣物（例如：襯衫、睡衣、睡裙），由亞麻、棉或合成纖維製成，適用於輕度污漬的白色棉質衣物（例如：內衣）。
60°C	髒污程度一般且不褪色的棉麻或
50°C	化纖類衣物（如襯衫、睡袍、睡衣等）或者髒污程度較輕的白色棉質衣物（如內衣）。
40°C	精緻織物（如網狀窗簾）、混合
30°C	纖維衣物（包括化纖衣物）以及
冷水	含「純新羊毛、可機洗、不縮水」標籤的羊毛衣物。

12.3 放入衣物之前

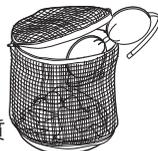
- 確保衣物內沒有留下任何金屬物件（例如硬幣、髮夾、別針、飾針）。



- 扣好枕頭套，拉緊拉鍊、扣好鉤扣和按扣。繫好所有腰帶或長帶子。



- 在洗衣袋中洗滌胸罩、連褲襪和其他精緻織物，您可以在超市購買洗衣袋。
- 請確保棉織收集器與棉質衣物分開洗滌。
- 切勿將白色與彩色衣物一同洗滌。白色衣物可能會在洗滌過程中失去潔白度。新的彩色衣物在初次洗滌時可能會掉色，因此第一次應單獨分開洗滌。
- 開始洗衣前，先去除頑固污漬。
- 可用專用洗滌劑或膏狀洗滌劑擦洗特別髒污的部分。應小心謹慎地處理窗簾。可取下鉤子或將它們繫好後放入洗衣袋或洗衣網內。



12.4 最大衣物量

建議的負載量已在程式表章節中說明。

一般規則：

衣物量	數量
棉麻織物	裝滿滾筒，但不能塞得太緊；
化纖織物	不超過滾筒容量的一半；
精緻織物和羊毛織物	不超過滾筒容量的三分之一。

按最大衣物量洗滌可以高效地利用水和能源。對於嚴重髒污的衣物，應適當減少衣物量。

12.5 去除污漬

只靠水和洗滌劑可能無法去除頑固污漬。因此在開始洗衣前，建議預先對頑固污漬進行處理。

血漬：使用冷水處理新沾染的血漬。對於乾掉的血漬，先將衣物放入溶有專用洗滌劑的水中浸泡一晚，然後再用肥皂和水搓洗。

油性顏料：先用輕油去污劑浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬；進行多次處理。

乾燥的油污：先用松節油浸濕，再將衣物平放在柔軟表面，然後用指尖和棉布輕輕擦拭污漬。

銹跡：在熱水中溶解草酸，或者在冷水中使用除銹產品。處理早先的銹跡時應多加小心，因為此時衣物的纖維素結構已被破壞，所以比較容易破洞。

黴斑：用漂白劑處理，然後充分漂洗（僅限白色和不褪色衣物）。草漬：用肥皂輕輕擦洗，然後用漂白劑處理（僅限白色和不褪色衣物）。

圓珠筆跡和膠水：先用丙酮溶液 (*) 浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬。

唇膏：按上述方法用丙酮溶液 (*) 浸濕，然後用甲基化酒精處理污漬。用漂白劑去除白色織物上殘留的任何痕跡。

紅酒：在溶有洗滌劑的水中浸泡，漂洗後用醋酸或檸檬酸進行處理，然後再漂洗乾淨。用漂白劑處理所有殘留痕跡。

墨水：根據墨水的類型，先用丙酮溶液 (*) 浸泡衣物，然後再用醋酸浸泡；用漂白劑處理白色衣物上殘留的任何痕跡，然後徹底漂洗乾淨。

焦油污漬：先用去污劑、甲基化酒精或輕汽進行處理，然後用膏狀洗滌劑擦洗。

(*) 不得對人造絲織物使用丙酮。

12.6 洗滌劑使用類型和用量

本機需使用低泡洗滌劑，以預防過度磨損、不滿意的洗滌效果，並對機器造成損壞。

專為滾筒洗衣機量身設計的低泡洗滌劑標有「滾筒式」、「高效」和「HE」，例如前端裝載機的冷動力或「Matic」。

請勿在滾筒洗衣機中使用錯誤類型的洗滌劑，例如渦輪洗衣機洗滌劑、手洗洗滌劑或皂基洗滌劑。這可能導致泡沫過多、循環時間延長、脫水速度變慢、漂洗效果變差以及電機過載。

洗滌劑用量

選擇正確的洗滌劑以及正確的用量不僅可以提升洗衣效果，還有助於避免浪費和保護環境。

雖然洗滌劑最後能被生物分解，但其中含有大量會導致生態不平衡的物質。

根據以下因素選擇洗滌劑並確定用量；

- 織物類型（比如精細、羊毛、純棉等等）；
- 衣物的顏色；
- 衣物量的多少；
- 髒污程度；
- 洗滌溫度；
- 水的硬度。

水的硬度按硬度的「度數」分類。

當地的水的硬度資訊可以從相關供水公司或當地的相關水務管理部門獲得。

必須根據製造商的說明嘗試確定洗滌劑用量，然後將洗滌效果與下表進行比較，並相應地調整下一次的洗滌劑用量。

洗滌劑用少了會導致：

- 衣物變灰，
- 衣物有油膩感。

洗滌劑用多了會導致：

- 泡沫過多，
- 洗滌效果不好，
- 漂洗效果不佳。

在下列情況中，需要減少洗滌劑用量：

- 洗滌少量衣物，
- 衣物不太髒，
- 洗滌過程中泡沫過多。

13. 乾衣提示

13.1 準備乾衣循環

作為乾衣機使用時，本機依冷凝原則運作。

因此，即使正在執行乾衣循環，必須確保水龍頭已打開，排水軟管已放在水槽內或連接到排水管道中。

i 啟動乾衣程式之前。確保衣物量不要超過機器的最大乾衣量。以獲得良好的效能。
(參閱第 6.1 節)

13.2 不適合烘乾的衣物

- 特別精緻的織物，如合成織物窗簾、羊毛織物、絲綢、含金屬嵌件的服裝、尼龍襪，以及如厚夾克、床單、被子、睡袋和羽絨被等大件衣物，均不得以烘乾機烘乾。
- 避免烘乾深色衣服與淺色蓬鬆的物品（如毛巾），因為這些物品會吸住絨毛。
- 本機完成烘乾後，取出衣物。
- 為了避免在完成烘乾時產生靜電，當您洗滌衣物時，請使用衣物柔軟劑；或滾筒乾衣機專用的衣物柔順劑。
- 以泡沫橡膠或類似泡沫橡膠材料襯墊的衣服，不能用烘乾機烘乾，否則有起火的危險。

- 同樣地，含有殘餘整髮劑或定型噴霧、指甲油或類似溶液的衣物也不能用烘乾機烘乾，以避免產生有害蒸氣。

啟動洗衣程式之前，必須將洗滌劑和任何洗滌添加劑投放到盛載盒的相應盛載格中。

i 如果使用液體洗滌劑，必須選擇無預洗的程式

13.3 服裝標籤

乾衣時，請遵循製造商標籤上的指示：

-  = 可以烘乾。
-  = 在中等溫度下烘乾。
-  = 在較低溫度下烘乾。
-  = 請勿烘乾。

13.4 乾衣循環持續時間

乾衣時間可能有所不同，具體取決於：

- 最終的脫水速度；
- 所需的乾燥程度（特乾、晾乾、熨乾）；
- 衣物類型；
- 衣物重量。

定時烘乾的平均乾燥時間顯示在“定時烘乾” 選項中。經驗將幫助您根據不同的面料以更合適的方式烘乾您的衣物。

13.5 額外烘乾

如果在乾衣程式結束時衣物仍然潮濕，可再次選擇短時乾衣循環。

警告！

為防止衣物起皺或縮水，請避免過度烘乾衣物。

14. 國際洗衣代碼符號

 織物標籤上含有以下符號，以幫助您選擇最佳衣物護理方式。

 強力洗	 最高洗滌溫度 95°C	 最高洗滌溫度 60°C	 最高洗滌溫度 40°C	 最高洗滌溫度 30°C	 手洗	 不可洗滌
 輕柔洗			 			
 漂白	 可用氯漂白			 不可漂白		
 熨燙	 高溫熨燙， 最高 200°C	 中溫熨燙， 最高 150°C	 低溫熨燙， 最高 110°C	 不可熨燙		
 乾洗	 可用所有溶劑進行乾洗	 可使用四氯乙烯、 汽油、純酒精、 R 111 和 R 113 進行乾洗		 可使用汽油、純酒精和 R 113 進行乾洗	 不可乾洗	
 乾衣	 平攤乾燥	 懸掛乾燥	 置於衣架上	 中等溫度  低溫	 不可滾筒乾燥	
				滾筒乾燥		

15. 保養和清理

⚠ 警告！

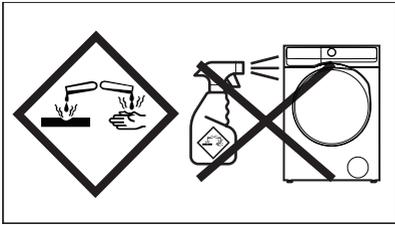
在進行任何清潔或維護工作之前，必須斷開機器與電源的連接。

15.1 外部清潔

僅使用肥皂和溫水清潔設備。將所有表面完全擦乾。

請勿使用鋼絲絨或任何有刮擦作用的材料。

請勿在設備附近的衣物上噴灑去漬劑，因為它對塑膠部件具有腐蝕性。



⚠ 小心！

請勿使用酒精、溶劑或化學產品。
請勿使用含氯的洗滌劑清潔金屬表面。

15.2 除垢

日常使用水通常含有石灰。因此，最好在機器內定期使用水軟化粉劑。

此項工作應與洗衣分開進行，並應遵照水軟化粉劑製造商的說明。

這將有助於防止石灰質沉積。

15.3 每次洗衣後

將機門敞開一段時間。這樣做有助於防止機器內部發黴和產生異味。在洗衣後將機門敞開，還有利於保持門封的密封性。

15.4 維護洗滌 "滾筒清潔" 程式

使用低溫洗滌時，滾筒內部可能會累積一些殘留物。

我們建議定期使用 "滾筒清潔" 程式清潔滾筒，以去除殘留物。

要進行維護洗滌：

- 應清空滾筒內的衣物。
- 選擇 "滾筒清潔" 程式。
- 按下開始/暫停以啟動程式。

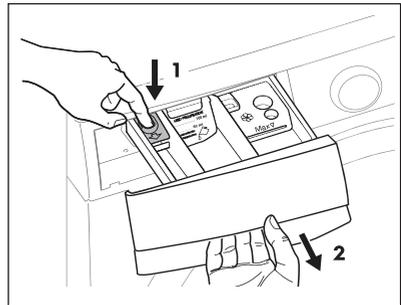
15.5 清潔盛載盒

i 本手冊中的圖片僅為示意圖，可能與實際產品不完全相同。

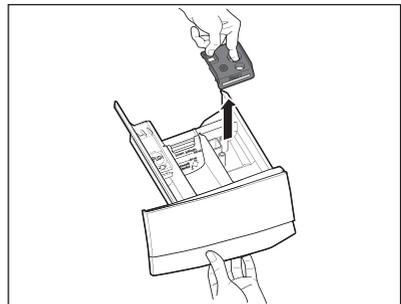
如果您購買的產品中不包含相關部件，這也適用於其他型號。

洗衣粉和洗滌添加劑盛載盒應定期清潔。

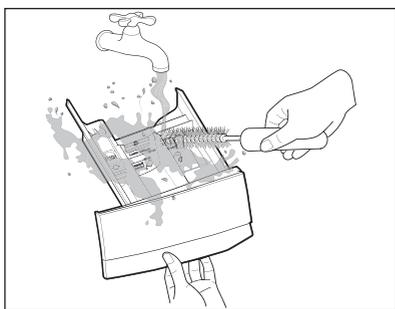
向下按壓卡鉤並向外拉出，取出盛載盒。



為了方便清潔，應拆下洗滌添加劑盛載格的上部。

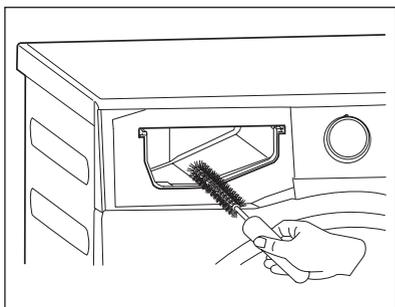


在水龍頭下沖洗盛載格內部，清除任何積聚的洗衣粉。



15.6 清潔盛載盒的凹槽

取下盛載盒後，使用小刷子清潔凹槽，確保去除凹槽上部和下部所有殘留的洗衣粉。將盛載盒放回原位，然後滾筒內不放衣物，空機運作一次漂洗程式。



15.7 清潔排水泵

i 定期檢查排水泵，確保排水泵清潔。

發生以下情況時清潔排水泵：

- 機器不排水。
- 滾筒無法轉動。
- 機器會因排水泵堵塞而發出異常噪音。
- 顯示屏上將因排水故障顯示警報代碼。

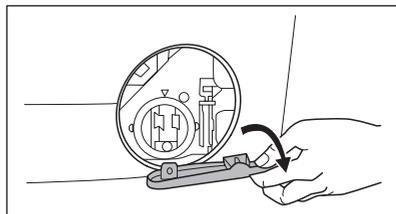
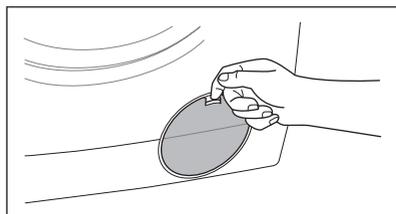
警告！

從電源插座上拔下電源插頭。

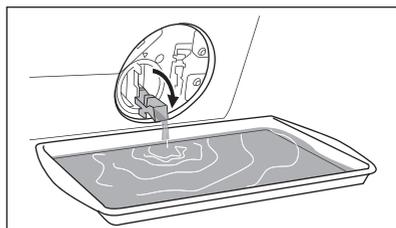
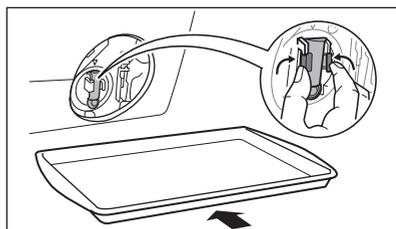
機器運作時不要取下過濾器。如果機器內的水仍然是熱的，不要清潔排水泵。必須等到水冷卻後再清潔排水泵。

要清潔排水泵：

1. 打開排水泵門。



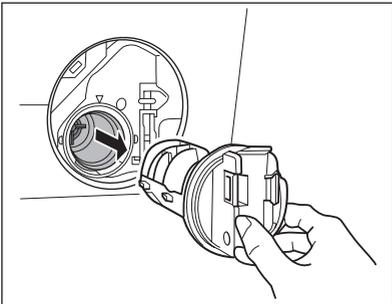
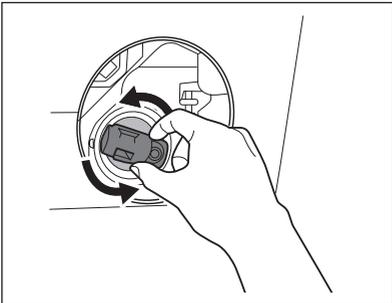
2. 在排水泵凹槽下方放置一個容器，以收集流出的水。按壓兩個撥桿並向前拉動排水管，讓水流出。



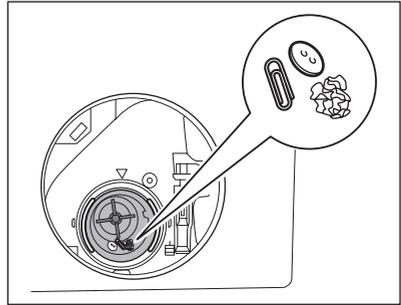
3. 容器水滿後，將疏水管放回原位，然後倒掉容器中的水。重複第 2、3 步，直至排水泵不再流水為止。



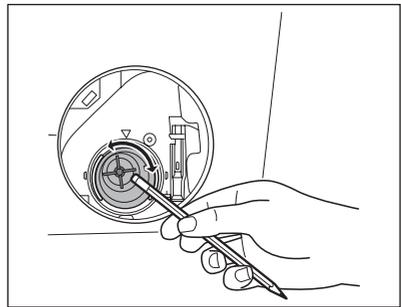
4. 將疏水管向後推，並逆時針轉動過濾器以將其拆除。



5. 清除排水泵中的絮狀物和異物（如有）。



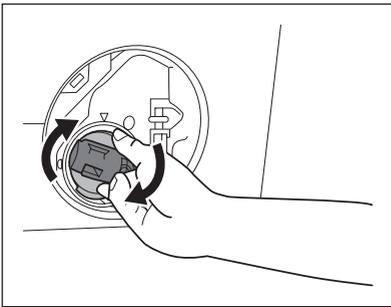
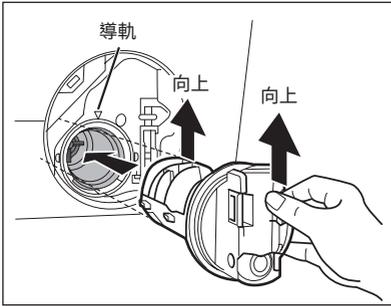
6. 確保排水泵的葉輪可以轉動。如果不能轉動，請聯絡維修服務中心。



7. 在水龍頭下清洗過濾器。



8. 將過濾器放回箱體，露出的部分朝上。請確保正確擰緊過濾器，以防止發生洩漏。



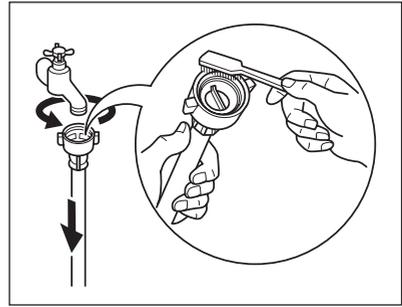
9. 關閉排水泵門。

15.8 清潔進水管過濾器

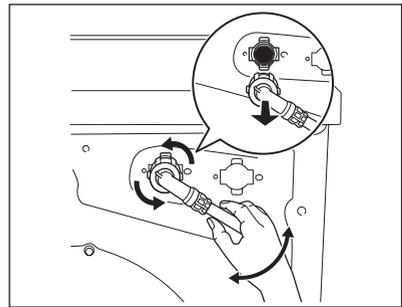
如果當地的水質很硬，或者水中含有石灰質沉積物，進水管過濾器可能發生了堵塞。因此，最好經常清潔進水管過濾器。

清潔進水管過濾器：

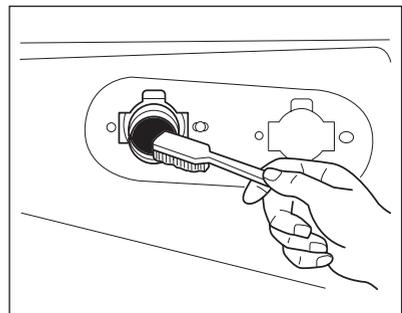
1. 關閉水龍頭。
2. 從水龍頭上卸下進水軟管。
3. 使用硬毛刷清潔進水軟管過濾器。



4. 卸下機器背面的進水軟管。



5. 使用硬毛刷或毛巾清潔閥門中的過濾器。



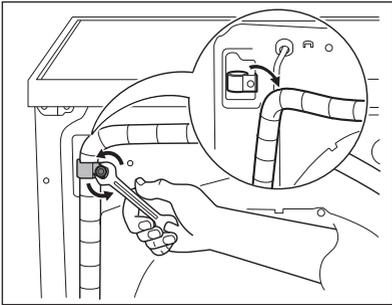
6. 重新裝好進水軟管。確保連接牢固，以防漏水。
7. 打開水龍頭。

15.9 預防霜凍

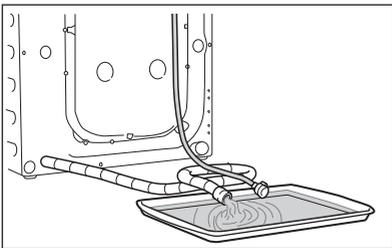
如果本機安裝在溫度可能降至 0°C 以下的地方，請將進水軟管和排水泵中殘留的水排空。

緊急排水

1. 從電源插座上拔下電源插頭。關閉水龍頭。
2. 拆下進水軟管。
3. 將排水軟管從後部的管托架上取下，然後從水槽或水龍頭上摘下。



4. 將排水軟管和進水軟管的末端放在一個容器內。讓軟管內的水流出。



5. 等到不再有水流出時，重新裝好進水軟管和排水軟管。

i 再次使用機器前，請確保溫度高於 0°C。

16. 故障排除

16.1 可能的故障

某些問題是由於未執行簡單維護或疏忽造成，這類問題無需求助工程師，可以自己輕鬆解決。在聯絡當地維修服務中心之前，請先查閱以下故障排除指南。

問題解決後，請按 開始/暫停 觸控按鈕重新啟動程式。如果進行全面檢查後仍無法解決問題，請聯絡當地的維修服務中心。

警告！

進行檢查之前，請先停用機器。

警報代碼：

E 10 機器不進水。

E 20 機器不排水。

E 40 機門打開或者未正確關閉。請檢查機門！

E H0 主電源不穩定。等到主電源穩定。

E 91 機器電子元件之間不能進行任何通訊。關閉機器，然後再重新開啟。

故障	可能的原因	解決辦法
機器不啟動：	機門未關閉。 (錯誤代碼：E 40)	關緊機門。
	插頭未正確插入電源插座。	將插頭插入電源插座。
	電源插座沒有電。	請檢查您的家庭用電設施。
	沒有按「開始/暫停」觸控按鈕。 已選擇「結束於」選項。	按下 開始/暫停 觸控按鈕。 如果要立即洗滌衣物，請取消「結束於」功能。
機器不進水：	主電源不穩定。 (如果顯示屏上出現E H0。)	等到主電源穩定。機器會自動啟動。
	水龍頭未打開。 (錯誤代碼：E 10)	打開水龍頭。
	進水軟管受到擠壓或扭結。 (錯誤代碼：E 10)	檢查進水軟管的連接。
機器不排水：	進水軟管中的過濾器發生堵塞。 (錯誤代碼：E 10)	清潔進水軟管的過濾器。
	機門未正確關閉。 (錯誤代碼：E 40)	關緊機門。
機器能進水，但隨即又將水排出：	排水軟管末端過低。 (錯誤代碼：E 10)	請參閱「排水」一節的相關段落。

故障	可能的原因	解決辦法
機器不排水及/ 或脫水：	排水軟管受到擠壓或扭結。 (錯誤代碼：E 20)	檢查排水軟管的連接。
	排水泵發生堵塞。 (錯誤代碼：E 20)	清潔排水過濾器。
	選擇了「延遲脫水」選項。	按 開始/暫停 觸控按鈕，瀝乾水，或者選擇脫水程式。
	滾筒內衣物擺放不均勻。	暫停操作機器，重新將衣物手動擺放均勻。
地板上有水：	使用了過量洗滌劑或不適合的洗滌劑 (產生過量泡沫)。	減少洗滌劑用量，使用其他洗滌劑。
	檢查進水軟管連接處是否漏水。這種情況有時可能不易察覺，因為水會沿著進水軟管流下。	檢查進水軟管的連接。
	排水軟管破損。	電話服務。
洗衣效果 不滿意：	使用了過少的洗滌劑或不適合的洗滌劑。	增加洗滌劑用量或使用其他洗滌劑。
	洗衣前沒有預先處理頑固污漬。	使用去污產品處理頑固污漬。
	沒有選擇正確的洗滌溫度。	檢查是否選擇了正確的洗滌溫度。
	洗滌的衣物量過多。	減少衣物量。
機門無法打開：	程式仍在運作。	等待洗衣循環結束。
	滾筒內有水。	您必須排空水才能打開門（請參閱“打開門”部分）。
	此問題可能由電器故障引起。	聯繫維修服務。如果需要打開門，請仔細閱讀“緊急開門”部分。
機器振動或 有噪音：	未拆除搬搬螺栓和包裝材料。	檢查機器的安裝是否正確。
	沒有調整支撐腳。	檢查機器是否水平擺放平穩。
機器振動或 有噪音：	滾筒內衣物擺放不均勻。	暫停操作機器，重新將衣物手動擺放均勻。
	滾筒內的衣物太少。	裝入更多衣物。
	地板不平穩，例如木地板。	請參閱“洗衣機放置”一節的相關段落。

故障	可能的原因	解決辦法
循環時間超過 顯示時間：	使用了過量的洗滌劑。	減少洗滌劑用量或者使用其他洗滌劑。
	機器放置位置不平。	重新手動擺放好滾筒內的衣物，然後重新啟動脫水階段。
循環時間少於 顯示時間。	機器會根據衣物量計算新的時間。	
脫水功能啟動 延遲或者機器 不脫水：	由於滾筒內的衣物擺放不均勻，電子失衡偵測裝置已斷開。滾筒會透過反向旋轉重新擺放衣物。	暫停操作機器，重新將衣物手動擺放均勻。
	這種情況可能會在失衡情況消失前重複發生幾次，然後才可以恢復正常脫水。如果 10 分鐘後，滾筒內的衣物仍然無法擺放均勻，機器將不會進行脫水。這種情況下，需要手動重新將衣物擺放均勻，然後再選擇脫水程式。	
機器發出異響：	機器未正確安裝。	確保機器水平擺放平穩。請參閱「安裝」一節。
	未拆除搬輸螺栓或包裝材料。	確保已拆除包裝材料和/或搬輸螺栓。請參閱「拆除包裝」一節。
	衣物量可能過少。	向滾筒內添加更多衣物。
滾筒內看不到水：	本機採用先進技術，非常經濟划算，用水極少又不影響洗滌效能。	
機器不烘乾或無法正常烘乾：	未選擇「乾衣時間」或「乾燥程度」。	選擇乾衣時間或乾燥程度。
	未打開水龍頭。 (錯誤代碼：E 10)	打開水龍頭。
	排水過濾器發生堵塞。 (錯誤代碼：E 20)	清潔排水過濾器。
	機器過載。	減少滾筒內的衣物量。
洗衣循環結束後，顯示時間凍結超過 30 分鐘：	選定的乾衣程式、時間或乾燥程度不適合所放入的衣物。	選擇適合衣物的乾衣程式、時間或乾燥程度。
洗衣循環結束後，顯示時間凍結超過 30 分鐘：	機器會根據衣物類型和衣物量來最佳化乾衣循環。因為吸水性會不同，所以每種織物的情況會不同。	這是機器的正常運作，不必擔心，因為這不會影響洗滌效果。

i 如果無法確定或解決問題，請聯絡我們的維修服務中心。在致電維修服務中心之前，請記下機門後銘牌上標示的機器型號、序號以及機器的購買日期。

16.2 緊急開門

如果停電或者機器發生故障，機門會保持鎖定狀態。電源恢復時，該洗衣程式會繼續進行。如果發生故障時機門保持鎖定，可以使用緊急解鎖功能來打開門。

打開機門之前：

⚠ 警告！

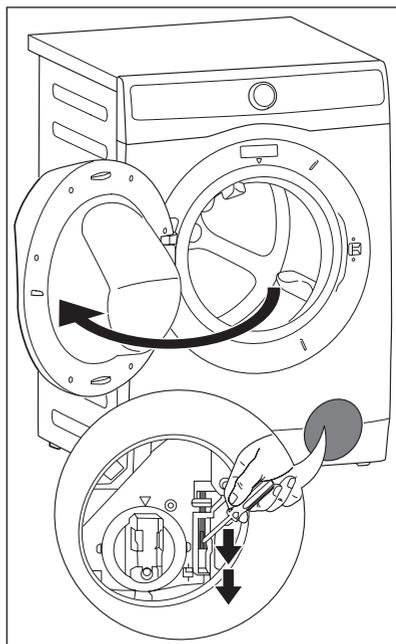
確保水溫在洗衣時不會太熱。如有必要，等待涼了才開門。

確保滾筒內的水位不會太高。必要時，進行緊急排水。

確保滾筒不旋轉。必要時，等待洗衣機滾筒停止轉動才開門。

按以下步驟打開機門：

1. 按下「開/關」觸控按鈕來切換機器關閉。
2. 從電源插座上拔下電源插頭。
3. 打開過濾器蓋。
4. 使用適當的工具將緊急解鎖拉繩（紅色拉繩）向下拉兩次（您將聽到「卡嗒」聲），拉住拉繩的同時，拉動機門把手以將門打開。
若在拉出拉繩時無法打開機門，請嘗試鬆開拉繩，然後將門打開。
5. 取出衣物。
6. 關閉過濾器蓋。



17. 注意環保

17.1 包裝材料

 標有  符號的材料可以循環利用。

>PE<=聚乙烯

>PS<=聚苯乙烯

>PP<=聚丙烯。

這表示此類材料如果正確放入適當回收容器內處置，可以循環利用。

17.2 舊的機器

選擇經過授權的廢棄物處置站以處置您的舊機器。請為保持環境整潔貢獻自己的力量！

產品或產品包裝上標記的  符號表示產品不可作為家庭生活垃圾處理，而是送至適當的回收點，進行電氣電子設備的回收利用。確保正確處置本產品將有助於防止因本產品廢棄物處理不當，而可能對環境和人體健康造成負面影響。

有關回收利用本產品的更多詳細資訊，請聯絡您當地市政府相關機構、家庭生活垃圾處理站或您購買產品的商店。

17.3 環保提示

為了節水節能和保護環境，我們建議您遵循以下提示：

- 為了節省洗滌劑、用水和洗衣時間（也為了保護環境！），髒污程度一般的衣物可以不必進行預洗。
- 機器滿載衣物運作時會更經濟。
- 對衣物進行適當的預處理可以去除污漬和輕微髒污，進而可以選擇較低的洗衣溫度。
- 根據水質硬度、髒污程度和衣物量，取用適量的洗滌劑。

electrolux.com

G0046869-001-A26193312